

# لنگر در نظر خانیکوف

نجیب مایل هروی

«سومین روز را سراسر در دشت راه پیمودیم و از جاده عربیض و صافی بهدهکده لنگر واقع در سه فرنگی آخرین توقفگاه قبلی خود رسیدیم. این منطقه بسیار قدیمی، لنگر—یعنی توقفگاه کشتهای—نام دارد و بنا بر روایت محلی در گذشته قسمت زیادی از زمینهای این دشت زیر آب بوده و «لنگر» پناهگاه کشتهای به شمار می‌آمده است».<sup>۱</sup>

۱۳۸

تعبیر مذکور از واژه لنگر، از سوی نیکولای ولادیمیریورویچ خانیکوف، به هنگام سفرش در ایران—که از طریق مشهد به سوی هرات می‌رفته است—در میانه سده نوزدهم میلادی ارائه شده است. او بر این باور بوده است که چون فلات قصبه لنگر در گذشته، آبناک بوده و کشتهای در آنجا لنگر می‌انداخته‌اند، پس آن محل را به‌این مناسبت «لنگر» نامیده‌اند. مترجمان سفرنامه خانیکوف نیز به تعبیر نادرست او توجه نکرده‌اند و به ریشه‌یابی نام این محل (لنگر) نپرداخته‌اند تا نسبتی را که خانیکوف بین آبناک بودن فلات منطقه، لنگر گرفتن کشته در آن ناحیه، و سرانجام نامیده شدن آن محل بمنام لنگر، پرقرار کرده است، بی‌وجه و ناتناسب نشان دهند.

باید دانست که محلی را که در روزگار خانیکوف به نام لنگر می‌خوانده‌اند، از توابع تربت جام محسوب می‌شده، و نام دیرینه و کهن آن خرگرد (خرجرد) بوده است. این جای، بی‌گمان تا پایان عصر تیموریان، و ظاهراً، حتی تأثیر نخست سده دهم هجری نیز به همین نام (خرگرد) شهرت داشته است.<sup>۲</sup> اما ظاهراً از عصر صفویان—احتمالاً از میانه روزگار صفویه—رفته‌رفته به نام لنگر مشهور شده است. یعنی نام جزئی از آن محل بر کل آن گذارده شده است؛ زیرا سید

۱. خانیکوف، نیکولای ولادیمیریورویچ، سفرنامه (گزارش سفر به بخش جنوبی آسیای مرکزی)، ترجمه دکتر اقدس یفمامی و ابوالقاسم بیگناه، مشهد، انتشارات آستان قدس رضوی، ۱۳۷۵، ص. ۱۲۷.

۲. بسته‌بندی با: نظامی باخزری، عبدالواسع، منشا الائمه، به کوشش رکن‌الدین همایون‌فرخ، تهران، ۱۳۵۷، ۱۶۶/۱.

قاسم انوار - عارف نامبیدار سده نهم هجری - پس از ۸۳۰ ه.ق. - که از هرات تبعید شد - بهسوی سمرقند و بلخ رفت و سپس به خرگرد جام آمد و در آنجا ماند تا آنکه در ۸۳۷ ه.ق. درگذشت و در همانجا دفن شد. در پایان سده نهم هجری به دستور امیر علیشیر نوایی، بر مزار او بنای ساختند و آن را «روضه قاسم انوار» خواندند.<sup>۴</sup>

این که خانیکوف در باره بنای مذکور می‌نویسد: «بر یکی از دیوارهای این بنا سنگی است که روی آن فرمانی مربوط به سال ۱۰۴۶ حک شده است. طبق فرمان ساکنان این بخش از پرخی مالیاتها معاف هستند. نام پادشاه در این سند ذکر نشده، اما شکی نیست که این فرمان در دوران سلطنت شاه صفی صادر شده است»<sup>۵</sup>; البته با استناد تاریخی مباینست دارد. زیرا اهالی این محل از نقشبندیان بوده‌اند و نقشبندیه از صوفیه اهل سنت بودند و در عصر صفوی مشمول و مقبول پسندهای دینی و عرفانی و عنایت‌های حکمرانان صفوی نبودند.<sup>۶</sup> از این‌رو معافیت اهالی این خطه از خراسان از مالیات، می‌باشد پیش از صفویه معمول شده بوده باشد. این نکته‌ای است که استناد دیوانی و رسمی عصر تیموری نیز بر آن تأکید دارد. نظامی با خرزی متن فرمانی را با عنوان «معافیات خیرات اهالی روزگلو به فرموده یادگار محمد میرزا در باب سلمیات روضه بزرگوار بهشت آثار قاسم انوار و مظہر الاسرار - سلام الله عليه» - نقل می‌کند. متن مزبور حکایت از آن دارد که اولاً معاف شدن نقشبندیان «قصبه خرگرد»، جام از سیور غال و مالیات‌های متداول آن عصر در اوآخر عصر تیموریان مطرح بوده است و ثانیاً خاکجای قاسم انوار و محل مورد بحث در اوآخر عصر تیموریان و در دهه نخست سده دهم هجری به نام «روضه قاسم انوار» و «خرگرد» شهرت داشته است.<sup>۷</sup>

از این‌روی، می‌توان گفت که احتمالاً مسأله معافیت اهالی خرگرد، پس از تیموریان، در عهد صفویه نیز استمرار داشته، و سنگنیشته مربوط به این مسأله در ۱۰۴۶ ه.ق. - کلاً یا جزءاً - تجدید شده است و هم تبدیل نام قصبه «خرگرد» به «لنگر»، از حدود دهه سوم از قرن دهم هجری روی داده است - از بھر غلبه جزئی از نام یک محل برگلیت آن. زیرا نگارش‌های خانقاھی و صوفیانه حاکی از آن است که باشگاه (باشیدنگاه) قاسم انوار در همه ادوار زندگی او به «لنگر» شهرت داشته است. وقتی که نامبرده در چهارسوق هرات به خلوت و ارشاد مریدان می‌پرداخته است باشگاه او را طبق معمول «خانقاھ» نمی‌خوانده‌اند «لنگر» می‌نامیده‌اند. در قصبه خرگرد (خرگرد جام) نیز بر همین منوال، خانقاھ او را «لنگر» می‌نامیده‌اند.

واژه «لنگر» - با بار معنایی صوفیانه - بی‌گمان ریشه در عرفان و تصوف شبیه‌قاره هندوستان دارد اعم از تصوف بودایی (هندویی) و تصوف اسلامی-بودایی (هندی). خواندن برخی از

۴. نظامی با خرزی، همان، ۱۶۶/۱. ۱۲۷.

۵. بستجید با قضاوهای برآوردهای قاضی نورالله شوستری از آرای نقشبندیه در مجالس المؤمنین، جلد دوم.

۶. ر. ش: منشا انشاء، پیشین، ۱۶۷/۱-۱۶۸/۱.

۷. ر. ش: جامی، تفحیحات الائی، طبع توحیدی پور، تهران، ۱۳۳۶، ۵۹۲.

۵ نجیب مایل هزوی



خانقاھهای خراسان بهنام «لنگر» البتة پیشینه دیرینه ندارد، سابقه کاربرد و استعمال آن در میان خانقاھیان ایران از نیمة دوم سده هشتم هجری پیشتر نمی‌رود. این‌که عده‌ای از محققان معاصر به استناد بیت منسوب به باطاطاھر لرستانی:

من آن پیزم که خوانندم قلندر نسخه خاتم بی، نه مائمه بی، نه لنگر  
پیشینه این واژه را با بار معنایی خانقاھی آن به سده پنجم هجری منسوب داشته‌اند<sup>۸</sup>؛ البتة  
خالی از مسامحه و ناشناخت نمی‌نماید. زیرا، اولاً باید دانست که نسبت بیت مزبور به باطاطاھر،  
به لحاظ نسخه‌شناسی تاریخی نسخ اشعار و رباعیات باطاطاھر عربان، استوار و محکم نیست.  
کهنه‌ترین نسخه‌ای که بیت مذکور را در بر دارد جنگی است که در ۸۴۸ ه.ق. نویسانیده شده  
است<sup>۹</sup>؛ و این دوره‌ای است که قلندری و قلندریان رباعیها و بیتهاي «باطاطاھروار» گفته‌اند و از  
«هر دم شهیدی» خود نالیده‌اند و آنها را زبانگرد آوارگان و ذبیذران متذوق صوفی مشرب منطقه  
ساخته‌اند.

۸. ر. ش: محسن کیانی، تاریخ خانقاھ در ایران، تهران، ۱۳۶۹، صص ۱۱۱-۱۱۰. کاربرد واژه لنگر در شعر شاعران عصر غزنوی و سلجوچی بار معنای غیر عرفانی دارد. فقط سنایی لنگر را به معنای جایگاه مقامان به کار برده است. ر. ش: دیوان، ۱۳۵۰. «لنگر» در شعر سنتایی از جهتی معنای آن را به «خرابات» نزدیک می‌دارد با این تفاوت که خرابات خیلی زودتر از لنگر بار معنایی عرفانی پیدا کرده است.

۹. ر. ش: مینوی، مجهتو، «از خزان ترکیه» مجله دانشکده ادبیات دانشگاه تهران، سال ۲، ش ۲ (دی ماه ۱۳۲۵) ص ۵۸-۵۷؛ نیز: پروز اذکاری، باطاطاھر نامه، تهران، ۱۳۷۵، صص ۲۷۲-۲۷۳.

ثانیاً باید دانست که «لنگر» و «لنگرگاه» با بار معنایی خانقاہی و صوفیانه سـتا آنجا که من جسته‌ام – در هیچ‌یک از متون و نگارش‌های خانقاہی ایران، پیش از نیمة دوم سـدة هـشتم هـجری دیده نمی‌شود. در تاریخ تصویف خراسان – در سـدة نـهم هـجری – «لنگر» بر خانقاہی اطلاع مـی‌شده است که صوفیان و راهروان در آنجـا در سـرتاسر حـیات و سـلوک صوفیانه خـود مقیم و جایگـیر نـبوده‌اند. عموماً صوفیان و مریدان سـیار و گردشگـر برای مـدتی کوتاه یا بلند به آنجـا مـی‌آمدند و لـنگر مـی‌انداخته و اطـعام مـی‌شـده و احـیاناً خـلوتی هـم مـی‌کـرده‌اند و از آنجـا مـی‌کـوجـیده و مـی‌رفـته‌اند. لـنگرها و لـنگرخـانهـهای هـرات و دـیگـر نـواحـی خـراسـان در سـدة نـهم هـجرـی دقـیقاً هـمین خـاصـیت رـا دـاشـتـه‌انـد.<sup>۱۰</sup> در این گـونـه از خـانـقاـهـا شـخصـی بهـنـام «شـیـخـ خـانـقاـهـ» کـه بر مـذاـقـ مشـخـصـ. یـک سـلـسلـهـ صـوفـیـانـهـ (طـرـیـقـهـ) سـلوـکـ کـنـنـدـ. نـیـزـ وجودـ نـداـشـتـه است. سـیدـ قـاسـمـ انـوارـ نـیـزـ چـنـینـ بـودـهـ استـ. او هـرـگـزـ بـهـسـلـسلـهـ اـیـ مـعـنـیـ اـزـ طـرـیـقـهـهـایـ شـناـختـهـشـدـ سـدـهـ نـهـمـ هـجـرـیـ منـسـوـبـ نـبـودـهـ استـ. اـینـ کـهـ عـدـهـایـ اوـراـ [نقـشـبـندـ] خـوانـدـهـانـدـ، الـبـتـهـ قـرـیـنـ صـوـابـ نـیـسـتـ؛ زـیرـاـ مـسـتـنـدـ نقـشـبـندـیـ بـودـنـ انـوارـ کـهـ سـخـنـیـ اـزـ خـواـجـهـ عـبـیدـالـلهـ اـحرـارـ استـ<sup>۱۱</sup>. سـتـ استـ وـ نـالـسـتـوارـ، وـ نـشـانـ اـنـمـعـجـسـتـ [هـایـ خـانـقاـهـ] دـارـدـ.

بهـهـرـحالـ، بـهـپـنـدـارـ منـ، «لنـگـرـ» واـژـهـایـ استـ مـعـادـلـ «منـزـلـ» وـ «ربـاطـ»، کـهـ اـزـ دـیرـبـازـ درـ جـهـانـ اـسـلـامـ، وـ خـصـوصـاـ درـ قـلـمـزوـ تصـوـفـ خـراسـانـ مـوـضـوعـیـتـ دـاشـتـهـ استـ مـانـنـدـ رـبـاطـ اـبـنـ مـبارـکـ بـخـارـیـ وـ دـهـهـاـ وـ صـدـهـاـ رـبـاطـ دـیـگـرـ.<sup>۱۲</sup> اـماـزـ سـدـهـ هـفـتـمـ هـجـرـیـ کـهـ آـرـایـ تصـوـفـ هـنـدـیـ وـ هـنـدوـیـ باـ آـمـدـوـشـدـ بـخـشـیـانـ وـ صـوـفـیـانـ سـیـاحـ وـ جـهـانـگـرـدـ مـوـسـوـمـ بـهـقـلـنـدـرـیـانـ اـزـ شـبـهـقـارـهـ بـهـاـیرـانـ شـرـوـعـ شـدـ، وـ نـیـزـ اـزـ سـدـهـ هـشـتمـ هـجـرـیـ کـهـ اـحـدـاـتـ وـ اـیـجادـ خـانـقاـهـاـ بـهـمـنـظـورـ اـطـعامـ وـ اـسـکـانـ رـاهـروـانـ جـهـانـگـرـدـ صـوـفـیـ مـبـنـیـ رـوـ بـهـفـزـوـنـیـ نـهـادـ، وـاـزـ لـنـگـرـ نـیـزـ درـ تصـوـفـ خـراسـانـ مـجـالـ طـرـحـ یـافتـ وـ درـ قـرـنـ نـهـمـ بـرـخـیـ اـزـ باـشـیدـنـگـاهـهـایـ صـوـفـیـ اـطـلاقـ شـدـ.

بهـهـرـحالـ، نـامـیدـنـ قـصـبـةـ خـرـگـردـ (خرـجـردـ) جـامـ بـهـ«لنـگـرـ» بـهـرـغـمـ پـنـدـارـ خـانـیـکـوـفـ هـیـچـ رـبـطـیـ بـهـ[تـوقـفـگـاهـ کـشـتـیـ] وـ [زـیرـ آـبـ بـودـنـ] دـشـتـهـایـ منـطـقـهـ نـدارـدـ بلـکـهـ اـینـ نـامـ بـرـ اـثـرـ تـحـولـیـ کـهـ درـ بـاـورـهـاـ وـ پـنـدـارـهـایـ اـهـالـیـ آـنـ منـطـقـهـ پـیـداـشـدـهـ، بـرـ آـنـ محلـ گـذـارـدـهـ شـدـهـ استـ بـهـطـوـرـیـ کـهـ اـهـالـیـ آـنـ منـطـقـهـ هـمـچـنانـ کـهـ خـانـیـکـوـفـ درـبـاقـتـهـ استـ. بـهـصـورـتـ عـامـ بـهـطـرـیـقـهـ نقـشـبـندـیـهـ گـرـایـدـهـانـدـ وـ مـذاـقـ صـوـفـیـانـهـ یـافـتـهـانـدـ، وـ نـامـ جـزـنـیـ اـزـ آـنـ منـطـقـهـ رـاـ کـهـ بـهـنـامـ لـنـگـرـ نـامـیدـهـ مـیـشـدـهـ وـ درـ مـجاـورـتـ خـاـکـجـایـ سـیدـ قـاسـمـ انـوارـ بـودـهـ استـ وـ مـورـدـ پـسـنـدـ وـ مـطـابـقـ ذـوقـ عـامـ اـهـالـیـ آـنـجاـ بـرـکـلـ آـنـ محلـ گـذـارـهـانـدـ.

۱۰. سـنـجـیدـ بـاـ: نـظـامـ، بـاـخـرـزـیـ، مـنـشـاـ اـلـاـشـاءـ، بـهـشـنـ، ۲۷۱/۱، ۲۹۷، ۲۷۱.

۱۱. جـامـ اـزـ عـبـیدـالـلهـ اـحرـارـ تـقـلـ کـدـهـ استـ کـهـ «سـیدـ قـاسـمـ حـضـرـتـ خـواـجـهـ بـرـزـگـ» – خـواـجـهـ بـهـاءـالـدـينـ [نقـشـبـندـ] رـاـ قـدـسـالـلهـ مـیـدـاشـتـهـ، تـقـمـاتـالـاتـسـ، بـهـشـنـ، ۵۹۴.

۱۲. بـرـیـ اـطـلاـعـ اـزـ اـبـنـ رـبـاطـهـ، رـشـ: نـگـارـشـهـایـ جـفـراـقـیـاـ تـارـیـخـیـ مـانـنـدـ اـشـکـالـ الـمـالـ جـیـهـانـیـ؛ اـخـبـارـ الـلـدـانـ اـبـنـ فـقـیـهـ هـمـدانـیـ؛ سـالـکـ وـ مـالـکـ اـسـتـخـرـیـ؛ مـعـجمـ الـلـدـانـ بـاـقوـتـ.